

STATEMENT DISCOURS

SECRETARY
OF STATE
FOR EXTERNAL
AFFAIRS.

SECRÉTAIRE
D'ÉTAT AUX
AFFAIRES
EXTÉRIEURES.



87/37

Notes pour une allocution
liminaire du
très honorable Joe Clark,
secrétaire d'État aux Affaires
extérieures, à la réunion
Six Plus Un de la
Conférence postministérielle
de l'ASEAN

SINGAPOUR, le 20 juin 1987

OTTAWA

Le 24 juin 1987

Monsieur le président, chers collègues,

C'est avec grand plaisir que je me retrouve parmi vous à l'occasion de la Conférence postministérielle annuelle.

Permettez-moi tout d'abord de remercier notre hôte, M. Dhanabalan, ministre des Affaires étrangères, pour l'accueil chaleureux qu'il nous a réservé ainsi que pour les excellents arrangements dont lui-même et son ministère se sont chargés pour assurer le succès de cette rencontre.

Je souhaite également exprimer ma reconnaissance au gouvernement du Royaume de Thaïlande pour le rôle extrêmement constructif qu'il a joué ces deux dernières années à titre de coordonnateur du dialogue entre le Canada et l'ASEAN. Cette période a été très productive grâce, en grande partie, à la coopération et au soutien que nous ont apportés M. Siddhi, ministre des Affaires étrangères, et ses fonctionnaires fort compétents.

Le Canada croit fermement à l'ASEAN, tant du point de vue de son concept que de son orientation. Pour notre pays en effet, l'ASEAN constitue une force constante de sécurité, de stabilité et de progrès économique dans le Sud-Est asiatique. Par ailleurs, nous sommes heureux de voir que vous attachez beaucoup d'importance à une intégration économique plus grande des pays de votre Association. Nous cherchons tous à libéraliser les échanges commerciaux entre les pays du monde et c'est pourquoi nous espérons, que vous parviendrez à diminuer les barrières qui vous séparent. Nous savons bien l'importance que revêt la Réunion des chefs de gouvernement de l'ASEAN qui doit avoir lieu à Manille plus tard cette année. Le Canada fera part bien avant cette réunion de ses idées quant aux améliorations que nous pourrions envisager au chapitre des relations entre l'ASEAN et notre pays.

Au cours de la décennie écoulée, nos relations sont arrivées à maturité et ont pris de l'ampleur; nous avons des points de vue analogues sur plusieurs questions économiques et politiques internationales et régionales. Notre coopération à l'occasion de la nouvelle série des

négociations commerciales multilatérales dans les capitales, à Genève et au sein du groupe de Cairns des exportateurs agricoles loyaux en est un excellent exemple. Par ailleurs, une délégation représentant le Canada aux NCM a effectué cette semaine une autre tournée des capitales de l'ASEAN, et nous comptons bien maintenir avec vous de tels liens privilégiés.

Sur le plan politique, nous continuerons à appuyer sans réserve la position de l'ASEAN en ce qui concerne l'occupation vietnamienne du Cambodge. Nous nous sommes à nouveau engagés cette année à aider les éléments non communistes du gouvernement de coalition du Kampuchea démocratique.

J'ai annoncé en juin dernier à Manille un certain nombre d'initiatives permettant au Canada de donner suite aux priorités de l'ASEAN dans les domaines du commerce, du développement des ressources humaines et de l'expansion industrielle.

La plupart de ces promesses sont devenues réalités aujourd'hui. En effet, un fonds de 750 000 \$CAN, constitué pour développer les ressources humaines de l'ASEAN, servira à financer des voyages d'études et des programmes de formation au Canada destinés principalement aux fonctionnaires. En outre, nous avons créé un fonds de bourses d'études destiné à l'ASEAN, et nous l'avons doté de crédits suffisants pour assurer le financement des études et de la formation d'une trentaine de stagiaires dans des établissements universitaires canadiens. Au total, le financement annuel de ces programmes se chiffre à plus de 1,3 million \$ et pourra être augmenté suivant l'intérêt que l'ASEAN manifesterà à cet égard.

Je souhaite également annoncer aujourd'hui que le Canada appuie la deuxième phase des projets de conservation du poisson et des grains. J'ai par ailleurs eu aujourd'hui le plaisir de signer le protocole relatif à la deuxième phase du projet du Centre de semences d'arbres forestiers. Les ministres savent certainement que le Canada s'intéresse particulièrement aux programmes favorisant la participation des femmes au développement; c'est pourquoi notre pays accordera toujours la priorité à des programmes auxquels peut participer la main-d'oeuvre féminine.

Monsieur le président, le Canada se propose de créer dans cette région un centre Canada-ASEAN qui ouvrira ses portes en 1988, comme manifestation concrète de notre intérêt vis-à-vis du Sud-Est asiatique et des liens durables que nous y entretenons. Ce centre apportera également le soutien nécessaire à nos missions diplomatiques qui oeuvrent dans la région au développement de tous les pays de l'ASEAN. Il sera plus précisément chargé de la gestion des

programmes de développement des ressources humaines et des bourses d'études et aidera étudiants et autres à connaître les possibilités d'éducation et de formation qu'offre le Canada . Enfin, le Centre coordonnera et soutiendra les programmes régionaux existants comme le programme du Centre de semences d'arbres forestiers de l'ASEAN et les projets de conservation des grains et du poisson.

Le Canada a parfaitement conscience de l'importance que revêt l'expansion commerciale et industrielle pour l'ASEAN et son avenir. Ainsi, j'aimerais que les échanges commerciaux entre le Canada et le Sud-Est asiatique se multiplient. Nous organisons par ailleurs de nombreuses conférences et consultations, mais je ne suis pas sûr qu'elles aient donné lieu aux améliorations que nous en attendions en matière de commerce et d'investissement. Comme ministres des Affaires étrangères qui se rencontrent chaque année dans le cadre de réunions officielles, nous devons nous assurer que notre coopération donne des résultats concrets.

Le Canada est non seulement un grand pays mais aussi un marché complexe. Nous sommes prêts à faciliter la promotion des produits de vos exportateurs sur notre marché; par ailleurs, nous consacrons environ 750 000 \$ au financement de visites que des représentants du secteur privé de l'ASEAN effectuent au Canada, visites au cours desquelles ils peuvent explorer les débouchés possibles et saisir les occasions de faire affaires, participer à des séminaires d'information sur les marchés ainsi qu'à des missions comme celles traitant de l'emballage, de la transformation et de la commercialisation des produits alimentaires.

D'autre part, pour promouvoir la réciprocité des échanges et des investissements, nous finançons le Conseil d'entreprises ASEAN-Canada, nouvellement constitué, lequel, avec la Chambre du commerce du Canada, le Conference Board du Canada et d'autres institutions, participera à un programme important de recherches destiné à aider les entrepreneurs et les investisseurs du Canada comme ceux des pays de l'ASEAN de faire affaires de façon mieux informée. Nous pensons également créer un programme novateur d'échanges de cadres pour les jeunes entrepreneurs du Canada et des pays de l'ASEAN.

Ces initiatives visent à accroître la participation de nos secteurs privés à l'expansion des échanges commerciaux et des investissements réciproques.

Le forum Canada-ASEAN, qui s'est déroulé en septembre dernier à Vancouver, était une autre initiative importante appelant la participation du secteur privé.

C'est d'ailleurs là que ce sont rencontrés des dirigeants d'expérience dans le but de déterminer les débouchés réciproques; des contacts précieux et profitables ont été établis dans divers secteurs comme ceux du pétrole, du gaz et des télécommunications.

Cette réunion annuelle est avant tout l'occasion pour nous de centrer notre attention sur les relations que nous entretenons avec l'ASEAN dans son ensemble; permettez-moi toutefois d'ajouter que celles-ci se sont améliorées de façon sensible grâce aux excellents liens bilatéraux que nous entretenons avec chacun des États membres de l'Association. Notre pays tient beaucoup à ces relations privilégiées comme l'indique la série de conférences portant chaque fois sur un pays en particulier; ainsi, nous rencontrerons l'année prochaine à Singapour pour discuter des échanges commerciaux et de l'investissement.

Tous ces contacts indiquent clairement la solide collaboration que le Canada entend poursuivre avec l'ASEAN; en effet, nous partageons un si grand nombre d'intérêts dans les domaines du commerce, de la politique de l'investissement et de l'économie, du développement des ressources humaines ainsi qu'au sujet de nombreuses questions de politique internationale. Ces intérêts s'inscrivent tout naturellement dans la lignée des excellentes relations que nous entretenons avec chacun des États membres, et j'anticipe le plaisir de poursuivre cette coopération dans les années qui viennent.